

Sprzedawca

Usługi Techniczno-Inwestycyjne mgr inż. Henryk Walek
Maława 55 36-007 Krasne
NIP 813-208-01-87

URZĄD MIEJSKI DYNÓW

Wpłynęło 12. 07. 2024

Nr 778 Podpis *[signature]*

FAKTURA NR 01/07/2024

miejsowość i data: Maława 08.07.2024

oryginał/kopia

Nabywca

GMINA MIEJSKA DYNÓW
UL. RYNEK 2, 36-065 DYNÓW
NIP 813-33-39-463

Forma płatności przelew
Termin płatności: 30 dni

Nr konta bankowego Konto nr 44 9176 1019 2002 0015 9809 0001

L.p.	Nazwa towaru/usługi	Jednostka miary	Ilość	Cena jednostkowa		Wartość
				zł	gr	zł
1	Opracowanie koncepcji projektowej obejmującej budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami przy ul. Pawiej w Dynowie zgodnie z umową nr IPD.III.272.3.2024 z dnia 15.04.2024r.	kpl.	1	5000	00	5000,00

Do zapłaty: 5 000,00

Słownie pięć tysięcy złotych 00/100

Sprzedawca zwolniony z podatku od towarów i usług na podstawie art. 113 ust. 1 lub 9 ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011r. Nr 177 poz. 1054 z późn. zm.)

Osoba upoważniona do wystawienia

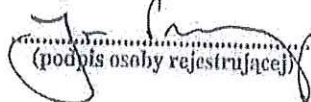
Osoba upoważniona do odbioru

Mouliko Elonaulio
16.07.2024r.

Zugunna Fröhlich

Zapłacono poleconiem przelewem
dnia 18.07.....2024 r.

UMOWA nr IPD.III.272.3.2024


(podpis osoby rejestrującej)

zawarta w dniu 15.04.2024 r.

pomiędzy: Gminą Miejską Dynów, ul. Rynek 2, 36 – 065 Dynów, NIP 813-33-39-463,
zwaną dalej „Zamawiającym”

reprezentowanym przez Burmistrza Miasta Dynowa – Zygmunta Frańczak
przy kontrasygnacie Renaty Potoczna – Skarbnika Gminy Miejskiej Dynów
a

Panem Henrykiem Walek prowadzącym działalność pod firmą Usługi Techniczno –
Inwestycyjne Henryk Walek, z siedzibą w Malawa 55, 36 – 007 Krasne,
NIP 813-208-01-87

zwanym w treści umowy „Projektantem”

Działając na podstawie Zarządzenia Nr 12/120/SG.2021 Burmistrza Miasta Dynowa z dnia
02.08.2021 r., w sprawie wprowadzenia Regulaminu udzielania zamówień publicznych
w Urzędzie Miejskim w Dynowie, których wartość nie przekracza kwoty 130 000 zł. netto,
została zawarta umowa o następującej treści:

§ 1

Zamawiający zleca, a Projektant przyjmuje do wykonania opracowanie koncepcji
projektowej obejmującej budowę sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami przy
ul. Pawiej w Dynowie.

§ 2

1. Zakres rzeczowy zamówienia obejmuje:

- 1) koncepcję projektową obejmującą ustalenie przebiegu trasy sieci kanalizacji sanitarnej
z przyłączami – 2 egz.
- 2) zawarcie umów cywilno – prawnych z właścicielami nieruchomości na których
zostanie zaplanowana kanalizacja sanitarna – po 2 egz.
- 3) wersję elektroniczną koncepcji projektowej, w formacie pdf. – 1 egz.

2. Przedmiot umowy określony w ust. 1, należy sporządzić i dostarczyć do siedziby
Zamawiającego.

3. Zakres koncepcji projektowej ma obejmować sieć główną kanalizacji sanitarnej wraz
z przyłączami do posesji zakończone włączeniem do budynku.

§ 3

1. Termin rozpoczęcia zamówienia ustala się na dzień podpisania umowy.

2. Termin zakończenia przedmiotu umowy i przekazania Zamawiającemu ustala się na dzień
20 czerwca 2024 r.

§ 4

1. Do obowiązków Projektanta należy:

- 1) sporządzenie koncepcji projektowej obejmującej przebieg trasy kanalizacji sanitarnej,
- 2) ustalenia trasy kanalizacji sanitarnej z właścicielami nieruchomości, przez które
będzie przebiegać kanalizacja sanitarna – zawarcie umów cywilno – prawnych.

2. Projektant zapewni opracowanie koncepcji projektowej z należytą starannością, w sposób zgodny z ustaleniami, przepisami i obowiązującymi Polskimi Normami oraz zasadami wiedzy technicznej.

§ 5

1. Projektant przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wykonanego i odebranego przez Zamawiającego przedmiotu umowy opisanego w § 1, na wszystkich znanych w dacie zawarcia umowy polach eksploatacji, w tym w szczególności Zamawiający jest uprawniony do:
 - 1) dokonywania w koncepcji projektowej niezbędnych i koniecznych zmian wynikających z potrzeby zastosowania stosownych do okoliczności rozwiązań projektowych, zastosowania odpowiednich materiałów, zmian obowiązujących przepisów itp.,
 - 2) utrwalania i kopiowania koncepcji projektowej w formie elektronicznej i papierowej,
 - 3) udostępniania koncepcji projektowej osobom trzecim w celu opracowania dokumentacji projektowej.
2. Projektant zezwala Zamawiającemu między innymi na:
 - 1) wykonanie praw majątkowych do utworów zależnych, a w szczególności udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek przedmiotu umowy, w tym również do wykorzystania go w części lub w całości oraz łącznie z innymi dziełami,
 - 2) korzystanie i rozpowszechnianie przedmiotu umowy oraz jego opracowania bez ograniczenia ich imieniem i nazwiskiem Projektanta. Projektant upoważnia także Zamawiającego do wykonywania jego autorskich praw osobistych.
3. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
4. Przeniesienie autorskich praw majątkowych nastąpi z chwilą otrzymania przez Projektanta wynagrodzenia określonego w §6.

§ 6

1. Strony ustalają, że za wykonanie przedmiotu umowy (w tym także za przeniesienie autorskich praw majątkowych) Zamawiający zapłaci Projektantowi wynagrodzenie ustalone na kwotę **5 000,00 zł. brutto (słownie: pięć tysięcy złotych i 00/100)**.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, zostanie wypłacone w terminie do 30 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku, na rachunek bankowy wskazany na fakturze/rachunku.
3. Podstawą do wystawienia faktury/rachunku jest odbiór przez Zamawiającego przedmiotu umowy, stwierdzony podpisanym przez obie strony protokołem odbioru.

§ 7

1. Dokumentem potwierdzającym dokonanie odbioru przedmiotu umowy jest protokół odbioru przygotowany w dwóch egzemplarzach i podpisany przez Strony umowy.
2. Protokół odbioru stanowi podstawę do wystawienia faktury/rachunku obejmującej wynagrodzenie za wykonany i odebrany przedmiot umowy.

§ 8

1. Strony postanawiają, że obowiązującą ich formę odszkodowań stanowią kary umowne.
2. Projektant zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - a) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki,
 - b) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego wskutek okoliczności, za które odpowiada Projektant – w wysokości 10% wynagrodzenia umownego,
 - c) za zwłokę w usunięciu wad w wysokości 0,1% wynagrodzenia umownego brutto, za każdy dzień zwłoki licząc od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego do usunięcia wad.
3. Zamawiający zapłaci Projektantowi karę umowną z tytułu odstąpienia od umowy wskutek okoliczności za które odpowiada Zamawiający, innych niż podano w §10 umowy, w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto.

§ 9

Strony zastrzegają sobie prawo do odszkodowania uzupełniającego przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 10

1. Zamawiający może odstąpić od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.
2. Odstąpienie od umowy w sytuacji wskazanej w ust. 1 może zostać zrealizowane przez Zamawiającego w terminie do 30 dni od dnia stwierdzenia lub zaistnienia okoliczności, o której mowa w ust. 1.

§ 11

Dopuszcza się w umowie zmiany tj.:

1. Możliwość zmiany terminu wykonania przedmiotu umowy z następujących przyczyn:
 - a) w przypadku działań osób trzecich uniemożliwiających wykonanie prac, które to działania nie są konsekwencją winy którejkolwiek ze Stron – o okres równy okresowi trwającej przeszkody,
 - b) w razie wystąpienia niemożliwych do przewidzenia uwarunkowań technicznych wykonywania prac,
 - c) w przypadku zmian w zakresie rzeczowym przedmiotu umowy,
2. Zmianę wynagrodzenia z uwagi na zwiększony zakres rzeczowy o wartość jaką za sobą niesie przedmiotowa zmiana.

§ 12

Wszelkie zmiany umowy odbywać się będą w formie aneksów sporządzonych na piśmie, za zgodą obu Stron.

§ 13

1. Strony umowy zobowiązują się wzajemnie do niezwłocznego powiadamiania, o każdej zmianie adresu lub numeru telefonu.
2. Strony oświadczają, że adresy ich siedzib stanowią adresy do doręczenia korespondencji.

§ 14

W sprawach nieuregulowanych umową będą miały zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa, w tym przepisy Kodeksu Cywilnego i ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych.

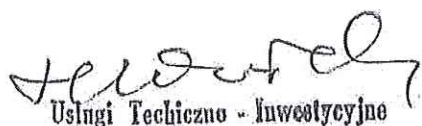
§ 15

Ewentualne spory wynikłe na tle realizacji umowy rozstrzygał będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 16

Umowę niniejszą sporządza się w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, w tym 1 egz. dla Zamawiającego i 1 egz. dla Projektanta.

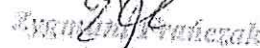
PROJEKTANT:



Usługi Techniczne - Inwestycyjne
mgr inż. Henryk Walek
Maława 55 36-007 Krasne
☎ (017) 855-4078, REG. 690064304

ZAMAWIAJĄCY:

BURMISTRZ MIASTA



Zygmunt Frutczak

SKARBNIK GMINY



Renata Błoczną

RADCA PRAWNY



mgr Ewa Przybyło
Rz-306